



VERS UN DÉVELOPPEMENT  
**SOLIDAIRE 202**

**RAPPORT D'ACTIVITÉ 2008**



**DB**

Déclaration de Berne  
Dichiarazione di Berne  
Erklärung von Bern

VERS UN DÉVELOPPEMENT  
**SOLIDAIRE 202**  
RAPPORT D'ACTIVITÉ 2008

est édité par la **Déclaration de Berne, Association suisse pour un développement solidaire.**

Rue de Genève 52  
CH-1004 Lausanne  
Tél. +41 (0)21 620 03 03  
Fax +41 (0)21 620 03 00  
info@ladb.ch  
www.ladb.ch  
CP 10-10813-5

#### **Rédaction**

Raphaël de Riedmatten  
**Graphisme**  
Naïla Maiorana, Lausanne  
**Impression**

Groux arts graphiques SA  
**Collaboration**

Mireille Dubois (présidente),  
Anne-Karthin Glatz (akg),  
Julien Reinhard (jr),  
Raphaël de Riedmatten (rdr),  
Géraldine Viret (gv),  
Maryline Schertenleib (ms),  
Christiane Droz (lectorat).

Tirage 8000 exemplaires  
Parution 6 x par an  
ISSN 1661-1357

Le journal est imprimé  
sur papier recyclé.

Tous droits réservés.  
Lausanne, février 2009



**Déclaration de Berne**  
**Dichiarazione di Berne**  
**Erklärung von Bern**

## Sommaire

- 
- 03** Le mot de la présidente
- 
- 04** La santé, un droit pour tous
- 
- 06** Public Eye Awards 2008
- 
- 06** Campagne Clean Clothes
- 
- 08** Evasion fiscale et argent des potentats
- 
- 09** Barrage d'Illisu : premier succès pour la DB
- 
- 10** Banques et place financière suisse
- 
- 11** Sections suisse alémanique et suisse italienne
- 
- 12** Comptes et résultats 2008
- 
- 17** La DB, en campagne depuis 40 ans !
- 
- 18** Votre soutien, c'est notre force !
- 
- 19** Bulletin de commande

## Le mot de la présidente



Mireille Dubois,  
présidente

2008. La Déclaration de Berne fête ses 40 ans et publie le numéro 200 du *Solidaire*! Ce double anniversaire souligne le bien-fondé des valeurs promues par les fondateurs de la DB. Depuis quarante ans, l'exigence d'un développement économique et social équitable constitue le fil rouge de nos actions.

Aujourd'hui, des garde-fous et une plus grande transparence sont demandés. Cet appel à une meilleure gouvernance restera un vœu pieux tant que l'amélioration des conditions de vie des plus faibles sera considérée comme insignifiante par rapport à la logique du profit à court terme. Comme l'illustre la récente crise financière, la globalisation renforce les interdépendances. Pour inciter le développement de véritables partenariats, la mise en place d'un système multilatéral de réglementation contraignante des relations économiques et financières est nécessaire. Il est également indispensable

de respecter la liberté d'expression et de tenir compte des besoins de santé, de formation et de sécurité de la société civile.

Pour faire face aux défis sanitaires et alimentaires actuels, les pays du Nord doivent améliorer la recherche sur les maladies des pays du Sud et mettre fin à la concurrence qu'ils se livrent pour conclure des accords bilatéraux de libre-échange favorables aux intérêts de leurs industries.

En 2008, le travail de la DB et de ses partenaires sur la restitution de l'argent des potentats a débouché sur des développements encourageants, comme le prolongement du gel des fonds Mobutu. Autre succès, les autorités suisses ont provisoirement suspendu leur assurance contre les risques à l'exportation aux entreprises impliquées dans la construction du barrage d'Ilisu, en Turquie.

Résultat d'un travail de longue haleine, ces développements ne seraient pas possibles sans l'engagement du secrétariat et des bénévoles. C'est aussi grâce au soutien de ses membres et des fédérations vaudoise et genevoise de coopération notamment que la DB peut poursuivre ses actions. Au nom du comité, je les en remercie infiniment.

# La santé, un droit pour tous

**La DB s'inquiète des conséquences, pour la santé des populations défavorisées, du renforcement des droits de propriété intellectuelle sur les médicaments. Elle s'engage pour une recherche pharmaceutique orientée selon les besoins de santé publique des pays en développement.**

## PARAQUAT

### La campagne progresse

La DB continue sa campagne internationale en faveur de l'interdiction du paraquat, cet herbicide qui empoisonne des milliers de paysans et de travailleurs dans les plantations des pays du Sud. En avril, la DB est intervenue à l'assemblée générale de Syngenta pour exiger le retrait de son dangereux herbicide du marché.

## Anticancéreux: une démarche inadmissible de la Suisse

La Thaïlande a octroyé des licences obligatoires sur des médicaments anticancéreux de Roche et Novartis vendus à des prix prohibitifs. Ces licences obligatoires, qui autorisent la production de versions génériques dans ce pays, réduisent drastiquement leur prix. Essentiellement destinée aux patients du secteur public thaïlandais, la production locale de ces génériques à bas prix permet d'étendre l'accès au traitement à des patients défavorisés. En février 2008, la Suisse a protesté par voie diplomatique contre cette décision du Gouvernement thaïlandais! La DB a vivement dénoncé les pressions exercées par la Suisse. En se faisant le porte-parole de son industrie pharmaceutique, les autorités helvétiques mettent en danger la politique progressiste d'accès aux soins de la Thaïlande. La DB a coordonné l'envoi d'une lettre de protestation au Conseil fédéral soutenue par une dizaine d'organisations de santé thaïlandaises et suisses. Elle a également informé les parlementaires de cette démarche inadmissible.

Après plus de huit ans, **Julien Reinhard** a quitté ses fonctions de responsable du programme santé à la fin de janvier 2009. Force de proposition hors du commun, il a lancé un nombre impressionnant d'actions et d'initiatives, dont la campagne *Se soigner®*: un droit pour tous, la brochure de référence *Le monde à l'envers* ou encore la campagne de sensibilisation sur les téléphones portables. Son successeur, Patrick Durisch, reprendra le flambeau dès le 2 février 2009.

*Toute l'équipe de la DB te remercie de ton engagement et la qualité de ton travail. Bon vent compañero !*





### Pour une recherche orientée vers les besoins de santé publique

La brochure *Recherche pharmaceutique et maladies du Sud. Remédier à une négligence coupable*, publiée en septembre 2008, présente les problèmes du système actuel de la recherche pharmaceutique, basé sur les brevets. Ce système, qui suit une logique de profit, se traduit par l'absence de recherche pour des médicaments sur les maladies qui affectent presque exclusivement les populations pauvres des pays en développement. La DB appelle la Suisse à assumer et à mettre en œuvre les engagements qu'elle a pris dans le cadre de la stratégie et du plan d'action adoptés en mai 2008 par l'Organisation mondiale de la santé. [jr](#)

### Accords bilatéraux de libre-échange : des liaisons dangereuses

Avec ses partenaires de l'Association européenne de libre-échange AELE (Norvège, Liechtenstein et Islande), la Suisse négocie un nombre croissant d'accords de libre-échange bilatéraux avec des pays du Sud, qui entravent leur développement. La DB s'inquiète des revendications de la Suisse, tant en matière de services, d'investissements que de propriété intellectuelle. En raison notamment de l'extension des monopoles sur les médicaments et les semences et de la déréglementation des marchés financiers locaux, ces accords profitent essentiellement aux grandes banques et aux multinationales helvétiques, au détriment des populations du Sud. En juin, la DB et Alliance Sud ont publié la brochure *Liaisons dangereuses*, qui analyse les enjeux méconnus de cette problématique. En 2008, des négociations en vue d'un accord de libre-échange entre l'AELE et l'Inde ont débuté. En octobre, des représentants de la société civile indienne sont venus présenter aux négociateurs de l'administration fédérale, à des parlementaires et à des journalistes les conséquences négatives d'un tel accord pour la population indienne.



David Kadam présente ses arguments. Berne, le 7 octobre 2008.

## Public Eye Awards 2008

**Le 23 janvier, lors de l'ouverture du Forum économique mondial de Davos, la DB et Pro Natura ont remis leurs « Oscars de la honte » aux entreprises qui se sont distinguées par des agissements irresponsables, au mépris des droits humains et de l'environnement.**

**Le Public Eye Global Award** a été décerné au groupe nucléaire étatique français Areva SA, qui s'est également vu remettre le prix du public. Au nord du Niger, Areva extrait de l'uranium dans des conditions scandaleuses. Alors que des analyses montrent une contamination de l'air, de l'eau et du sol, les mineurs ne bénéficient d'aucune information sur les risques sanitaires liés à leur travail. Lors de son intervention à Davos, Almoustapha Alhacen, président de l'organisation nigérienne Aghirin'man, a parlé des « décès suspects parmi les travailleurs, probablement causés par la poussière radioactive et la contamination des eaux souterraines ».

**Le Public Eye Swiss Award** a été attribué à Glencore, pour son absence de tout scrupule et son opacité dans la conduite de ses affaires. En Colombie, les mines qu'exploite Glencore sont la source de graves pollutions et de nombreuses maladies au sein de la population locale. L'entreprise, qui a le plus important chiffre d'affaires de Suisse, mène une politique extrêmement agressive envers les syndicats.



## Pour une révolution de l'industrie textile

**Symbolisée par un T-shirt produit dans la dignité par la couturière indienne Sasi Reka et ses collègues, la Campagne Clean Clothes 2008 a apporté la preuve qu'il est possible de proposer des vêtements équitables et biologiques moyennant un supplément dérisoire de prix à la vente de 10 centimes.**

Le Public Eye est aussi l'occasion de saluer des pratiques favorables au développement durable. Cette année, le **Positive Award** a été décerné à Hess Natur, entreprise allemande de vente par correspondance de textiles naturels, pour son engagement tant social qu'écologique dans la production de ses matières premières, au Burkina Faso notamment.

### Les entreprises dénoncées réagissent

Les prix décernés ont suscité de vives réactions de la part des entreprises incriminées. Dans une lettre signée par sa PDG et sur un site internet créé à cet effet, Areva a nié les faits qui lui étaient reprochés! Plus réceptif à la critique, le géant de l'extraction Glencore a finalement accepté son prix et s'est engagé à satisfaire les trois revendications principales de la DB et de ses partenaires. Les ONG qui ont dénoncé les activités de Glencore en Colombie s'assureront que les engagements pris par l'entreprise ne restent pas de belles paroles. [gv](#)



Almustapha Alhacen dénonce les agissements du groupe Areva au Niger, Davos, janvier 2008.

**E**n avril, la DB a publié un dossier spécial *Pour une révolution de l'industrie textile* et le DVD *Ce T-shirt est une révolution*, qui documentent toutes les étapes d'une production exemplaire. En quelques semaines, les 3000 T-shirts de la campagne ont été écoulés! La pétition Pour des habits produits dans la dignité, lancée à cette occasion, a permis de récolter les signatures de plus de 21000 personnes, qui refusent de porter des habits entachés du travail des enfants et de l'exploitation des travailleurs des pays du Sud. La pétition exige notamment des entreprises et des distributeurs qu'ils adaptent leurs prix et leur politique d'approvisionnement aux normes sociales et environnementales

et informent leur clientèle de manière transparente sur toute leur chaîne d'approvisionnement et sur les conditions de travail. Elle leur demande d'adhérer à l'organisme de vérification indépendante Fair Wear Foundation (FWF).

### Premiers résultats encourageants

En adhérant à la Fair Wear Foundation, les entreprises Mammüt, Odlo et plus récemment Blackout prennent au sérieux les attentes du public. La DB a également dénoncé le licenciement abusif d'une syndicaliste thaïlandaise par une filiale du fabricant suisse de lingerie Triumph International, qui bafoue la liberté d'expression de ses employés. [cdc](#)

## Arrêter l'hémorragie fiscale

**La DB poursuit son travail de lutte contre l'évasion fiscale qui prive les pays du Sud des recettes indispensables à leur développement. Avec ses partenaires au Nord et au Sud, elle fait pression sur le Gouvernement suisse pour que l'argent de potentats encore bloqué soit directement restitué aux populations spoliées.**

À la veille de la Conférence sur le financement du développement, qui s'est tenue à Doha en novembre 2008, la DB a rappelé que les pays du Sud ont besoin d'un cadre fiscal stable pour bénéficier de leurs propres ressources. Tant que les pays comme la Suisse continuent de favoriser l'évasion fiscale et que les entreprises multinationales peuvent échapper au fisc dans les pays où ils génèrent leurs profits, le développement des pays du Sud restera compromis. Au début de l'année, le référendum contre la deuxième réforme de l'imposition des entreprises, qui avait abouti notamment grâce au soutien des membres de la DB, a été rejeté de justesse. La nouvelle loi renforce la sous-enchère fiscale, et ce sont les populations les plus pauvres dans les pays en développement qui en paient le prix.

### LE TAX JUSTICE NETWORK

#### Un interlocuteur écouté

En début d'année, les riches contribuables allemands qui fraudent le fisc par le biais de fondations au Liechtenstein gérées depuis la Suisse ont soulevé une vague d'indignation. Aux Etats-Unis, l'affaire de l'aide apportée par UBS à ses clients pour échapper à leurs obligations fiscales a défrayé la chronique. A la suite à ces deux affaires, les demandes d'entraide judiciaire des Etats-Unis et de l'Allemagne en matière d'évasion fiscale se font de plus en plus pressantes et pourraient, à terme, forcer la Suisse à modifier enfin sa position.

Au niveau international, le Tax Justice Network, dont la DB est l'un des membres fondateurs, est désormais un interlocuteur écouté tant auprès des Nations-Unies et de l'OCDE que des gouvernements de certains pays comme l'Allemagne ou la Norvège. Dans le cadre d'un projet commun avec la Norvège, la DB a fait une estimation des flux financiers liés à l'évasion fiscale entre les pays en développement et la Suisse. Les pays en développement perdent entre 5,4 et 22 milliards de francs par année. Par comparaison, la Suisse consacre quelque 1,26 milliard de francs à la coopération au développement!



En Turquie, les travaux se poursuivent...

### Argent des potentats

Les derniers développements des affaires Duvalier (Haïti) et Mobutu (RDC) ont une nouvelle fois mis en lumière une importante lacune du droit helvétique. Actuellement, la Suisse n'est toujours pas en mesure de prolonger le gel des fonds d'un ancien dictateur si le gouvernement du pays spolié ne dépose pas de demande d'entraide judiciaire. Evolution réjouissante, le 5 décembre 2008, le Conseil fédéral a demandé au Département des affaires étrangères d'élaborer un projet de loi de combler cette lacune. La DB salue ce premier pas. Dans les cas de Duvalier et de Mobutu, c'est notamment grâce à la pression de la DB et de ses partenaires qu'une restitution aux héritiers a, pour l'instant, pu être repoussée. En juillet 2008, l'Office fédéral de la justice (OFJ) a en effet décidé de maintenir le blocage des fonds Duvalier, à la suite de la demande d'entraide judiciaire déposée par les autorités haïtiennes. Pour sa part, le Gouvernement congolais a exprimé sa volonté d'accepter l'entraide judiciaire de la Suisse, quelques jours seulement avant l'échéance du gel des fonds Mobutu, le 15 décembre 2008. Le blocage a été prolongé jusqu'à la fin de février 2009.

Dans l'affaire des fonds angolais détournés, la DB continue de faire pression sur les autorités judiciaires genevoises, en étroite collaboration avec Action place financière suisse et Global Witness. [akg](#)

### BARRAGE D'ILISU Un premier succès pour la DB

L'année 2008 a été marquée par une série de nouvelles échéances posées par les assurances suisse, allemande et autrichienne contre les risques à l'exportation et systématiquement ignorées par les autorités turques. La DB exige que les trois gouvernements en prennent acte et retirent définitivement leurs garanties aux entreprises impliquées dans le projet. En effet, selon les rapports des experts mandatés par ces trois gouvernements, la Turquie n'a toujours pas mis en place les mesures exigées pour dédommager les populations déplacées, limiter l'impact du projet sur l'environnement et préserver le patrimoine culturel de la région. En décembre 2008, les travaux déjà commencés ont même été intensifiés.

Le 23 décembre, les assurances des trois pays ont suspendu les contrats de livraison pour une période de cent huit jours. Affaire à suivre, donc.

# L'argent responsable, les banques et la crise financière



## Un ouvrage de référence

*L'argent responsable* explique la logique du système financier international libéralisé qui provoque régulièrement un effondrement des marchés. La

DB dénonce depuis longtemps cette absence de réglementation. Cet ouvrage de référence, publié en février avec la Fédération romande des consommateurs, a rencontré un très vif succès auprès du public, avec plus de deux mille exemplaires vendus en moins de huit mois!

Si vous n'avez plus confiance en votre banque, l'ouvrage d'Andreas Missbach vous rend attentifs, de manière simple et accessible, aux critères à prendre en compte dans le choix d'un établissement bancaire. L'auteur ne se contente pas d'analyser les diverses offres de « placement durable » ou de fonds « verts » proposées sur le marché, mais présente des solutions concrètes pour les personnes qui accordent plus d'importance aux valeurs éthiques et morales qu'au taux de rendement.

## Banques et droits humains

Et c'est bien l'un des principaux problèmes soulevés par le guide. Comment s'assurer que nos économies, même modestes, ne servent

pas à soutenir des projets d'investissement controversés qui portent préjudice au développement social des populations ou violent les droits humains les plus fondamentaux? Dans cette perspective, la DB a continué de dénoncer les activités douteuses des grandes banques suisses. Parfois avec succès: à la suite des pressions de la DB, Credit Suisse a renoncé à accorder un financement à un projet de mine d'or controversé à Toka Tindung en Indonésie. Une étape importante pour la préservation des ressources naturelles et la survie de la population locale.

## Pour une réglementation stricte des marchés financiers

Dans l'affaire UBS, la DB est l'une des rares organisations à avoir dénoncé la solution de sauvetage scandaleuse de l'établissement en déroute (*lire Solidaire 200, novembre 2008*). La Confédération et la BNS ne doivent pas se contenter de racheter les actifs pourris de la banque, mais prendre le contrôle de l'établissement.

En novembre 2008, le réseau BankTrack, dont la DB est l'un des membres fondateurs, a publié la Déclaration d'Escorial. Cette prise de position exige une réforme en profondeur du système financier international. Pour résoudre la crise actuelle, la DB appelle à un « Green New Deal » pour une économie sociale et durable. **rdc**

## Trois sections, une organisation

### Erklärung von Bern (EvB)

La section romande de la DB travaille en étroite collaboration avec la section alémanique, qui est particulièrement engagée dans les dossiers Banques et place financière, grands barrages, commerce international, le Public Eye ou la Campagne Clean Clothes. Ces thèmes, qui sont repris en Suisse romande, font l'objet d'une présentation spécifique dans ce rapport. Plusieurs thématiques, comme la responsabilité sociale des entre-

prises, les accords de libre-échange et les agro-carburants, font l'objet d'actions communes.

L'année 2008 a été marquée par la création d'un nouveau poste sur la consommation et l'arrivée de quatre nouveaux collaborateurs. Le secrétariat et le comité alémanique ont également décidé de doter le secrétariat de Zurich d'une direction collégiale composée de trois personnes, à partir de 2009.

**Le Comité suisse** Président: Bernhard Herold

**Composé des comités des trois sections, il coordonne les activités politiques de la DB au niveau national.**

**Comité romand**

Présidente: Mireille Dubois  
6 membres

**Comité alémanique**

Président: Michael Herzka  
12 membres

**Comité Suisse italienne**

Président: Fabrizio Cioldi  
6 membres

Les comités régionaux sont responsables des choix stratégiques de chaque région linguistique.

**Secrétariat de Lausanne**

5 collaborateurs

**Secrétariat de Zurich**

14 collaborateurs

Le comité régional réalise

des campagnes bénévolement

Les secrétariats sont responsables des activités opérationnelles de chaque région linguistique.

### Dichiarazione di Berna (DB-SI)

En janvier, la DB-SI était présente au Public Eye de Davos, où elle s'est occupée des contacts avec la presse italophone. En septembre et octobre, elle a participé à deux débats à la radio sur la construction du barrage d'Ilisu et sur la production et le prix du café à l'occasion de la première journée du café. En 2008, un accent particulier a

été mis sur le relais de la Campagne Clean Clothes au Tessin, avec la pétition pour des habits produits dans la dignité et la vente des T-shirts de la campagne. En Suisse italienne, la campagne a rencontré un franc succès. Le bulletin d'information *Sviluppo solidale*, paru en avril et en septembre, a aussi abordé le thème de la mode équitable.

# Résultats 2008

## **Poursuite de notre politique de maîtrise des charges**

Depuis 2006, la DB adopte volontairement les recommandations de présentation des comptes pour les organisations sociales d'utilité publique à but non lucratif (SWISS GAAP RPC 21). La nouvelle répartition des charges met notamment en valeur les activités liées aux campagnes. En 2008, tout comme en 2007, des mesures importantes ont été prises pour maîtriser les charges. Nous avons également renforcé nos activités de promotion et de récolte de fonds en 2008, qui se sont traduites par une hausse des cotisations et des dons.

## **Une année bénéfique grâce à nos membres et donateurs**

En 2008, nos recettes ont progressé de 18.27% et ceci sans un don de la Loterie romande (voir 2007). L'augmentation des dons se monte à 28 687.10 fr. Nous tenons à remercier chaleureusement nos membres et donateurs pour leur générosité et leur fidélité dans cette période difficile.

L'augmentation des recettes est également liée au succès du guide pratique *L'argent responsable* et de notre campagne Clean Clothes 2008 Pour une révolution de l'industrie textile, avec la vente des T-shirts et du film.

## **Important soutien des fédérations cantonales de coopération**

L'augmentation de nos recettes programme est également liée aux nombreuses activités de campagnes et de sensibilisation lancées en 2008, principalement avec le soutien de la Fédération genevoise de coopération (FGC), et de la Fédération vaudoise de coopération (Fedevaco), mais également la Fédération romande de consommateurs (FRC).

## **Conclusion**

Après les pertes enregistrées les années précédentes, la DB a dégagé un bénéfice qui lui a permis d'augmenter ses réserves de 23 000 fr. ms

## BILAN

	Notes	31.12.2008	31.12.2007	Evolution	Evolution
		en francs	en francs	en francs	en %
<b>Actifs</b>					
<b>Actifs circulants</b>					
Disponibles		95 388.49	78 630.25	16 758.24	21,31
Réalisables à court terme	1	4 869.85	208.23	4 661.62	2 238,69
Actifs de régularisation		21 188.77	62 224.36	-41 035.59	-65,95
<b>Total actifs circulants</b>		<b>121 447.11</b>	<b>141 062.84</b>	<b>-19 615.73</b>	<b>-13,91</b>
<b>Actifs immobilisés</b>					
Immobilisations corporelles		17 500.00	25 500.00	-8 000.00	-31,37
Immobilisations incorporelles		800.00	1 860.00	-1 060.00	-56,99
Immobilisations financières	2	558.80	701.10	-142.30	-20,30
<b>Total actifs immobilisés</b>		<b>18 858.80</b>	<b>28 061.10</b>	<b>-9 202.30</b>	<b>-32,79</b>
<b>Total des actifs</b>		<b>140 305.91</b>	<b>169 123.94</b>	<b>-28 818.03</b>	<b>-17,04</b>
<b>Passifs</b>					
<b>Fonds étrangers</b>					
Exigibles à court terme		99 478.93	116 388.45	-16 909.52	-14,53
Passifs de régularisation		15 166.73	62 149.21	-46 982.48	-75,60
<b>Total capitaux étrangers</b>		<b>114 645.66</b>	<b>178 537.66</b>	<b>-63 892.00</b>	<b>-35,79</b>
<b>Fonds propres</b>					
Capital		-11 413.72	-6 938.66	-4 475.06	64,49
Réserves	3	25 000.00	2 000.00	23 000.00	1150,00
Résultat de la période		12 073.97	-4 475.06	16 549.03	-369,81
<b>Total capital de l'organisation</b>		<b>25 660.25</b>	<b>-9 413.72</b>	<b>35 073.97</b>	<b>-372,58</b>
<b>Total des passifs</b>		<b>140 305.91</b>	<b>169 123.94</b>	<b>-28 818.03</b>	<b>-17,04</b>

## Notes

1. En 2008, le système de facturation automatique a été mis en place. Le montant de 4869.85 fr. représente les factures ouvertes au 31.12.2008.
2. La DB détient des actions de Roche et Novartis comme instruments d'influence et de pression lors de leurs assemblées générales dans le cadre programme santé.
3. Les réserves sont augmentées de 23 000 fr. en 2008.

## COMPTES D'EXPLOITATION

	Notes	2008 en francs	2007 en francs	Evolution en francs	Evolution en %
<b>Recettes</b>					
Dons		296 380.28	272 693.18	23 687.10	8,69
Legs		5 000		5 000	
Cotisations membres		248 410.20	242 816.71	5 593.49	2,30
Produits liés aux campagnes	1	107 358.87	53 423.39	53 935.48	100,96
Produits des ventes	2	51 177.40	5 240.61	45 936.79	876,55
Don Loterie romande			25 000.00	-25 000.00	
Autres produits		2 854.70	2 157.45	697.25	32,32
<b>Total recettes</b>		<b>711 181.45</b>	<b>601 331.34</b>	<b>109 850.11</b>	<b>18,27</b>
<b>Charges</b>					
<b>Charges liées aux campagnes</b>					
Charges de personnel		-234 181.95	-222 368.18	-11 813.77	5,31
Autres charges	3	-138 006.96	-97 910.03	-40 096.93	40,95
<b>Total charges liées aux campagnes</b>		<b>-372 188.91</b>	<b>-320 278.21</b>	<b>-51 910.70</b>	<b>16,21</b>
<b>Charges liées à l'administration et à la promotion</b>					
Charges de personnel		-149 722.88	-142 169.82	-7 553.06	5,31
Suivi des membres / récolte de fonds	4	-77 993.65	-74 520.71	-3 472.94	4,66
Charges liées au fonctionnement		-66 633.01	-68 744.24	2 111.23	-3,7
Autres charges	5	-15 415.50	-3 167.50	-12 248.00	386,68
Amortissement		-9 202.30	-12 188.95	2 986.65	-24,50
<b>Total charges liées à l'administration et à la promotion</b>		<b>-318 967.34</b>	<b>-300 791.22</b>	<b>-18 176.12</b>	<b>6,04</b>
<b>Total des charges</b>		<b>-691 156.25</b>	<b>-621 069.43</b>	<b>-70 086.82</b>	<b>11,28</b>
<b>Résultat d'exploitation</b>		<b>20 025.20</b>	<b>-19 738.09</b>	<b>39 763.29</b>	<b>-201,45</b>
<b>Charges financières</b>					
Produits financiers		-2 802.97	-2 568.13	-234.84	9,14
		241.07	387.46	-146.39	-37,78
<b>Résultat financier</b>		<b>-2 561.90</b>	<b>-2 180.67</b>	<b>-381.23</b>	<b>17,48</b>
<b>Résultat de l'organisation</b>					
Charges exceptionnelles / hors expl.		17 463.30	-21 918.76	39 382.06	-179,67
Charges exceptionnelles / hors expl.		-1 426.24	-591.15	-835.09	141,27
Produits exceptionnels / hors expl.	6	19 036.91	320.00	18 716.91	5849,03
Dissolution de réserves			17 714.85	-17 714.85	
Affectation aux réserves		-23 000.00		-23 000.00	
<b>Résultat de l'exercice</b>		<b>12 073.97</b>	<b>-4 475.06</b>	<b>16 549.03</b>	<b>-369,81</b>

## RÉVISION ET COMMENTAIRES

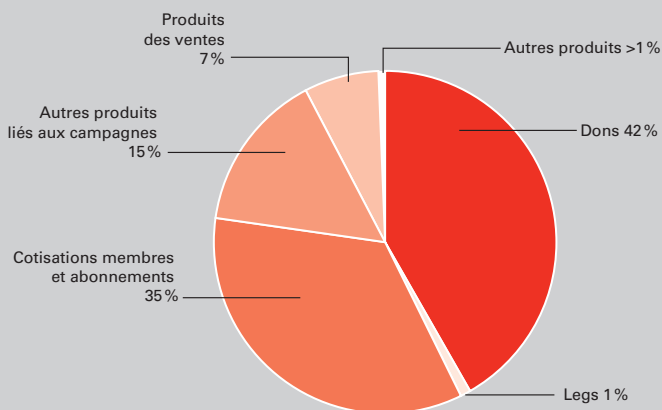
### Notes

1. En 2008, nous avons obtenu plusieurs financements pour des grands projets liés aux campagnes (accords bilatéraux, Campagne Clean Clothes, programme santé), notamment de la Fédération genevoise de coopération et de la Fédération vaudoise de coopération.
2. Deux produits phares ont été vendus en 2008. Le guide pratique *L'argent responsable* et les T-shirts de la campagne Pour une révolution de l'industrie textile.
3. Cette augmentation est liée aux nombreuses campagnes que nous avons réalisées en 2008.
4. La légère hausse s'explique par la poursuite du travail de mise à jour de notre fichier d'adresse.
5. En 2008, nous avons renouvelé notre brochure de présentation et comptabilisé la valeur des échanges promotionnels avec la Banque alternative et l'Association transport et environnement.
6. Nous avons bénéficié d'un abandon de créance de 15 000 fr. de la part de la section alémanique de la DB.

### RAPPORT DE RÉVISION

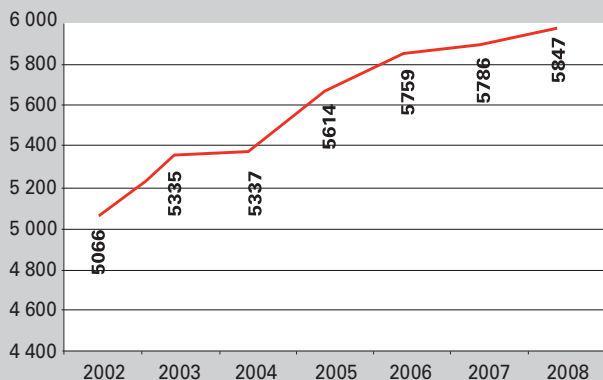
Les comptes 2008 ont été révisés le 26 janvier 2009 par la **Fiduciaire Fiduschwab SA**, qui remplit les conditions de réviseur particulièrement qualifié, au sens de l'article 4, alinéa 2, lettre c de la loi fédérale sur l'agrément et la surveillance des réviseurs et de l'article 1, alinéa 1, lettre c de l'ordonnance sur les qualifications professionnelles des réviseurs particulièrement qualifiés. Les comptes et le bilan sont conformes à la loi suisse et aux statuts de la DB.

## RÉPARTITION DES RECETTES



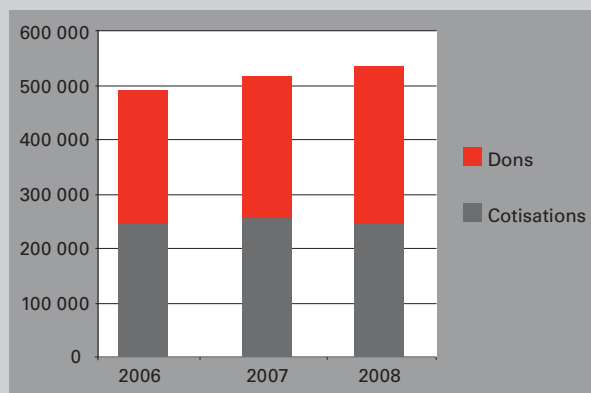
Cette année, le soutien des membres, abonnés et donateurs, ainsi que le produit des ventes de matériel d'information et de sensibilisation, représente 85 % des rentrées financières. Le produit des campagnes provient du soutien de la Fédération genevoise de coopération (FGC) et de la Fédération vaudoise de coopération (Fedevaco).

## ÉVOLUTION DU NOMBRE DE MEMBRES ET ABONNÉS



En 2008, le nombre d'abonnés est resté stable, mais le nombre de membres de la section romande a continué sa progression. La DB compte désormais 5847 adhérents en Suisse romande, pour un total de plus de 21 000 membres en Suisse. Le nombre de donateurs qui soutiennent notre action citoyenne, et notamment notre campagne Clean Clothes 2008 Pour des habits produits dans la dignité, est passé de 381 à 1072.

## ÉVOLUTION DES DONS ET COTISATIONS



En 2008, nos membres et nos donateurs ont répondu très généreusement à nos appels et ont soutenu nos campagnes et nos actions en faveur de relations Nord-Sud plus équitables. Le total des cotisations et abonnements a augmenté de 2,3 % et le total des dons a augmenté de 8,7 %. Un grand merci à tous nos membres, donateurs et abonnés. Leur soutien est plus indispensable que jamais à la poursuite de notre travail.

# La DB, en campagne depuis 40 ans

## Le secrétariat

*Anne-Kathrin Glatz, finances et fiscalité internationales / Julien Reinhard (jusqu'en janvier 2009), Patrick Durisch (dès février 2009) santé et environnement / Anh-Thu Lam Binh (jusqu'en août) et Maryline Schertenleib (depuis octobre) gestion et administration / Raphaël de Riedmatten, promotion et publications / Géraldine Viret, suivi des membres.*

Tout au long de l'année, l'équipe des permanents a été épaulée par des stagiaires. Jérémie Schaeli, Andreas Hochuli et Maurice Tschopp ont effectué leur service civil, Frédéric Maye, Sonia Evard, Laureline Duvillard et Carole Aubert un stage. De nombreux bénévoles ont apporté leur soutien lors de manifestations publiques. Christiane Droz nous offre ses prestations pour le lectorat du *Solidaire* et de *L'argent responsable*.

## Le comité

Le comité romand a tenu onze séances en 2008. Les membres du comité sont : *Mireille Dubois, présidente / Marc Audétat / Jacques-Etienne Bornand / Henri Iselin / France Manghardt (jusqu'en mai) / Laurent Rochat (jusqu'en août) / Pierrette Rochbach / Christian Raetz (jusqu'en décembre) / Patrick Soguel / François Wisard.*

## L'assemblée générale

Pour les 40 ans de la DB, l'assemblée générale des trois sections a eu lieu à Berne, le 17 mai 2008. L'assemblée générale a approuvé les comptes. Les quelque cinquante participants ont pu découvrir en avant-première le film de la campagne CCC *Ce T-shirt est une révolution*. La journée a été marquée par une rétrospective de ces quarante ans de campagnes.



## Quarante ans d'engagement

Rédigée en 1968 par un groupe mené par le pasteur André Biéler, la Déclaration de Berne est un manifeste en faveur de relations plus justes entre la Suisse et les pays du Sud. De cette déclaration est née l'association qui porte son nom.

## Votre soutien, c'est notre force !

### Votre adhésion



Avec une cotisation-abonnement de 60 fr. par an, vous soutenez nos actions pour un monde plus juste. En tant que membre, vous recevrez six fois par année notre revue *Solidaire* ainsi que ses dossiers spéciaux sur des thèmes d'actualité.

### Votre engagement pour un développement solidaire

Vos dons, quel qu'en soit le montant, représentent une contribution indispensable à la réalisation de nos activités d'information, de sensibilisation et de lobbying. Vous pouvez commander des bulletins de versement à l'aide du talon-réponse ci-contre.

### Pour transmettre votre idéal de justice



Vous pouvez également soutenir la DB par un legs et contribuer, par ce geste, à la promotion de relations plus équitables entre la Suisse et les pays du Sud. Pour de plus amples informations, prenez directement contact avec Raphaël de Riedmatten, tél. 021 620 03 08, [deriedmatten@ladb.ch](mailto:deriedmatten@ladb.ch)

Commandez notre brochure *Un legs pour un monde plus juste* à l'aide du talon-réponse ci-contre.

### Maladies négligées



Confier la recherche et le développement de nouveaux médicaments à des entreprises à but lucratif a des implications sérieuses de santé publique. Cela se traduit notamment par un désintérêt pour la recherche de médicaments efficaces destinés aux maladies qui affectent essentiellement les populations pauvres des pays du Sud. La brochure *Recherche pharmaceutique et maladies du Sud. Remédier à une négligence coupable* aborde l'un des principaux enjeux du débat sur l'accès à la santé. A commander à l'aide du talon-réponse ci-contre.

## Globalisation Made in Switzerland



Pour faire connaître les activités de l'organisation qui défend vos valeurs, commandez notre brochure de présentation. Elle est gratuite.

Toutes les commandes peuvent se faire directement auprès du secrétariat au 021 620 03 04, [info@ladb.ch](mailto:info@ladb.ch) ou sur notre site [www.ladb.ch](http://www.ladb.ch). Merci !

### BULLETIN DE COMMANDE ET ADHÉSION

- J'adhère à la DB**  
Cotisation-abonnement annuelle : dès 60 fr. avec la revue *Solidaire* dès 70 fr. ou dès 45 € pour les envois à l'étranger.
- Je désire faire un don**  
Veuillez m'envoyer \_\_\_\_ bulletin(s) de versement.
- Je désire recevoir trois numéros à l'essai de la revue *Solidaire* (gratuit).**
- Je désire recevoir plus d'informations sur la DB**
- Je commande**
- \_\_\_ ex. de la brochure *Un legs pour un monde plus juste*, 8 pp., (gratuit).
- \_\_\_ ex. du dépliant de présentation *Globalisation. Made in Switzerland* (gratuit).
- \_\_\_ ex. de la brochure *Liasons dangereuses. Les accords bilatéraux de libre-échange Nord-Sud*, 2008, 32 pp., 6 fr. (+ frais d'envoi).
- \_\_\_ ex. de la brochure *Recherche pharmaceutique et maladies du Sud. Remédier à une négligence coupable*, 2008, 28 pp., 6 fr. (+ frais d'envoi).
- \_\_\_ ex. du guide pratique *L'argent responsable. Comment investir de manière éthique, écologique et sociale*, 2008, 157 pp., 25 fr. (+ frais d'envoi).

### VOS COORDONNÉES

Madame  Monsieur

Nom

Prénom

E-mail

Tél.

Adresse

NPA/  
Localité

Signature

# Agir ici pour un monde plus juste

Depuis 1968, la Déclaration de Berne, une organisation citoyenne forte de plus de 21 000 membres, interpelle les décideurs politiques et économiques en Suisse sur les inégalités dans le monde et les blocages qui empêchent le développement des populations pauvres de la planète.

La DB porte un regard critique sur la globalisation et assure un travail d'information, de sensibilisation et de lobbying pour le respect de la diversité humaine, la sauvegarde de l'environnement et des relations Nord-Sud plus équitables.

 **DB**  
Déclaration de Berne  
Dichiarazione di Berna  
Erklärung von Bern



## Déclaration de Berne

Rue de Genève 52  
CH-1004 Lausanne  
Tél. +41 (0)21 620 03 03  
Fax +41 (0)21 620 03 00  
info@ladb.ch  
www.ladb.ch  
CP 10-10813-5

## Erklärung von Bern

Dienersstrasse 12, Postfach  
CH-8026 Zürich  
Tel. +41 (0)44 277 70 00  
Fax +41 (0)44 277 70 01  
info@evb.ch  
www.evb.ch  
Postkonto 80-8885-4

## Dichiarazione di Berna

Casella postale 1356  
CH-6501 Bellinzona  
Tel. +41(0) 44 372 29 76  
Mobile +41(0)79 592 77 46  
info@db-si.ch  
www.db-si.ch  
Conto postale 69-7236-5

Nicht frankieren  
Ne pas affranchir  
Non affrancare

Geschäftsantwortsendung    Invio commerciale-risposta  
Envoi commercial-réponse

**Déclaration de Berne**  
**Rue de Genève 52**  
**1004 Lausanne**